

PARÓQUIA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA



CLERO / CLERGY

Rev. Antônio da Silva, *Pastor/Pároco*
Fr. Joseph S. dos Santos, *Vicar/Vigário*
Deacon Albino Marques, *Associate*

IGREJA/CHURCH

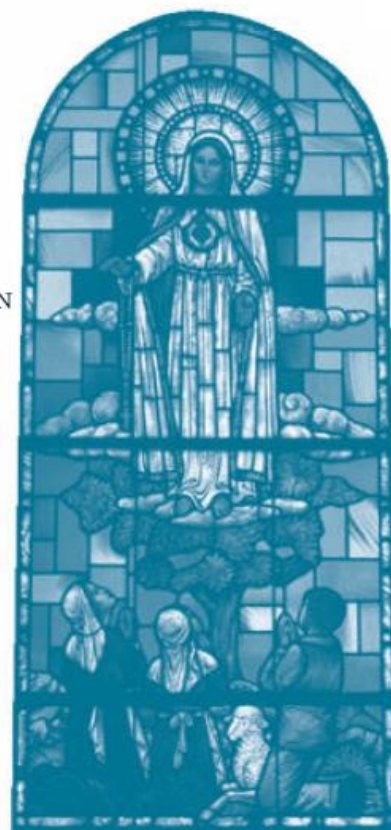
85 Jefferson St., Newark, NJ. 07105

CATEQUESE / RELIGIOUS EDUCATION

79 Jefferson St., Newark, NJ. 07105

Tel.: 973-589-1639

Laura Martins, *Catechetical Leader / Diretora*



CARTÓRIO PAROQUIAL / PARISH OFFICE

82 Congress St., Newark, NJ. 07105-1802

Tel.: 973-589-8433

Fax: 973-589-2611

Website: www.fatimachurchnewark.com

email: fatimachurchnewark@gmail.com

MISSAS: Semana: 9:00AM e 7:30PM

Sábado: 9:00AM e 5:30PM

Domingo: 7:30AM, 9:00AM, 11:30AM,
e 5:30PM (Junho a Agosto - 7:30PM)

CONFISSÕES: Sábado: das 4:30PM às 5:00PM

Primeiras 6ª Feiras, meia hora antes das missas.

ORAÇÃO do ROSÁRIO: Semana: 8:15AM e 6:45PM, Sábados e Domingos: 4:45PM

CASAMENTOS: Marcação e preparação com 1 ano de antecedência. O processo canônico, a preparação e os encontros pré-matrimoniais são obrigatórios: Pre-Cana & Joy-Filled Marriage.

Website: <https://www.fatimachurchnewark.com/weddings>

BAPTISMOS: A reserva deve ser feita com um mês de antecedência; a participação numa sessão de catequese para os pais e padrinhos é necessária; a celebração do Baptismo é ao Domingo após a missa das 11:30AM. No 1º e 3º Domingo do mês os Baptismos são celebrados em português. A preparação é na primeira quinta-feira do mês.

GRUPO CORAL: Ensaio na 4ª Feira às 8:15PM

John Cardoso, *Diretor de Música / Organista*

PROTECTING GOD'S CHILDREN

TO REPORT ABUSE

The Archdiocese of Newark takes very seriously any and all complaints of sexual misconduct by members of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform the Archdiocese immediately so that we may take appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse.

Although we will report all allegations of abuse immediately to the appropriate County Prosecutor, we encourage anyone with an allegation of abuse also to reach out to the prosecutor (Essex County - 973-753-1121).



MASSSES: Weekdays: 9:00AM (Port) & 7:30PM (Port)

Saturday: 9:00AM (Port) & 5:30PM (bilingual)

Sunday: 10:15AM (English)

CONFESSIONS: Saturday: from 4:30PM to 5:00PM.

Half an hour on first Fridays before the 9:00AM and 7:30PM Masses

HOLY ROSARY: Weekdays: 8:15AM & 6:45PM; Saturday & Sunday: 4:45PM

WEDDINGS: Reservations must be made 1 year prior to the ceremony. The canonical forms and marriage preparations are required: Pre-Cana & Joy-Filled Marriage.

Website: <https://www.fatimachurchnewark.com/weddings>

BAPTISMS: Reservations need to be made one month prior to the Baptism; one session of Catechesis for parents and godparents is required; the celebration take place every Sunday after the 11:30AM Mass. On the 2nd and 4th Sundays Baptisms are celebrated in English. Preparation is on the second Thursday of the month.

CHOIR REHEARSAL: Wednesday, at 8:15PM

Individuals who report an allegation of sexual misconduct may do so by calling the Victim's Assistance Coordinator of the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

For more information on the Archdiocese's Policies dealing with sexual misconduct by clergy, Religious and lay staff and volunteers, and for information on sexual abuse awareness training for both adults and children/youth please go to our website listed above.

APRIL 12 – DOMINGO (Sunday)**11:30AM:** -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia.
- Alfredo Barreiro Domingues (12º Dia),
r/ Esposa Maria Afonso, Filhos João António
e Maria Eugénia e suas Famílias.
- João Loureiro, r/ Família e Amigos.
- Filipe Augusto Soares Baptista
- Mario da Mota Rodrigues
- João Antunes da Cunha.
- Maria Cândida da Fonseca.
- Conceição Rosa de Sousa, r/ Família.
- Carolina Rebimbas, r/ Esposo e Filhos.
- Ana Maria Branco, r/ Família.
- António Joaquim Almeida, r/ Esposa, Filhos, Netos.
- Rev. António Inácio Bico, r/ Youth Group.
- António Machado Jr. and Parents, Manuel Lourenço
Domingues and Parents, r/ Machado Family.
- John O'Sullivan, Noel O'Sullivan, John Leo,
James Joseph and Therese, r/ Friend of the Family.
- Robert Harold Schuller and Wife, r/ Joseph.
- Kasim M. McMillan, r/ Anonymous.
- Joseph L. Laskowicz, r/ Friends.
- Felix Racki, r/ Wife, Children and Grandchildren.
- Maria Otilia Pinheiro (30º Dia), r/ Família.
- José Campos, r/ Esposa, Filhos e Neta.
- Telmo Calcado, r/ Esposa e Filhos.
- Francelina Calcado, r/ Amigos.
- Maria de Jesus Pinto Martins, r/ Família.
- Casimiro da Cruz Cancela, r/ Filhas Fátima
e Cidália e Netos Michael Brian e Jonathan.
- Maria Batista e Familiares Falecidos, r/ Esposo
e Filhos.
- Ester da Rocha, r/ Pais e Família.
- Sérgio Ferreira, r/ Pais, Irmãos e Sobrinhos.
- Carlos Rocha Fernandes, r/ Esposa e Filhos.
- Irene Amorim, r/ Mãe.
- Miguel José da Silva, r/ Esposa e Filhos.
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro,
r/ Intenção Particular.
- Adélia Pereira, r/ Família Peixoto.
- Nelson e Cacilda Barbosa, r/ Filhas e Netas.
- José e Filomena Oreiro, r/ Filhos e Família.
- Maria Isabel Lisboa, r/ Grupo Coral.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- Serafim e Maria dos Anjos Cordeiro, r/ Filho
Daniel e Família.
- Pe. João Evangelista de Jesus Simão, r/ Sobrinho.
- José Guilherme e Faustino Ponte, r/ Irmão Daniel
Cordeiro e Família.
- Idílio Tarelho, r/ Amigo da Família.
- Jacinto Couto e Irene Couto, r/ Daniel Cordeiro
e Família.
- Manuel de Jesus Simão e Esposa, r/ Sobrinhos.
- Manuel Jacinto Couto e Ermelinda Couto,
r/ Daniel Cordeiro e Família.
- Fernando Ramos e Familiares Falecidos,
r/ Amigo da Família.
- Lúcia Cordeiro e Manuel Cordeiro, r/ Daniel
Cordeiro e Família.
- Juvenal Gabriel, r/ Afilhado.

- Maria Clara Branco Silva, r/ Irmão Manuel,
Cunhada e Família.
- Jorge Medeiros, r/ Cecília e Daniel Cordeiro.
- João Fidalgo, r/ Belmira Oliveira.
- Angelino dos Santos e Maria da Encarnação Rua,
r/ Neto.
- António e Maria Tigeleiro, r/ Fillha.
- Teodoro Silva, r/ Esposa e Família.
- Ana Maria Branco, r/ Família.
- Rosa Reverendo, r/ Fernando e Maria Silva.
- Armando Simão e Ana de Jesus, r/ Neto.
- Carlos de Oliveira, r/ Esposa, Filhas e Netas.
- Venâncio Silva, r/ Esposa, Filhos e Netos.
- Maria Idalina Marques, r/ Amigo da Família.
- Emília de Jesus e Familiares Falecidos, r/ Filhos.
- Guido Cedeño, r/ Constância Correia e Família.
- Silvina Faustino e Familiares Falecidos, r/ Filhos.
- Pelas Melhoras de Mário Bastos, Filho e Nora.
- Manuel Marques e Familiares Falecidos, r/ Filhos.
- Amélia e Augusto Fernandes, r/ Afilhada.
- Amadeu Ribeiro, r/ Filha, Genro e Netas.
- Maria Elisa Jardim, r/ Filhos.
- Carlos Dimas Fonseca, r/ Esposa, Filhos e Neta.
- Amândio do Val (11º Aniv.) e Alcina Baía Pinto,
r/ Família Valente.
- António Dias Miranda (7º Dia) e Familiares
Falecidos, r/ Filha Arminda Lage e Família.
- João Pires e Familiares Falecidos, r/ Esposa e Filha.
- Vitalina Rodrigues Palhão e José Joaquim Dias,
r/ Família.
- Albina Silva, r/ Família.
- António Dias Miranda e Familiares Falecidos,
r/ Filha Arminda Lage e Família.
- José de Jesus, Luciano de Jesus e Gracinda Martins,
r/ Família.
- José da Cruz Mendonça, r/ Filho e Família.
- José Manuel Dias e Marissol Martins, r/ Cunhada
e Família.
- Alfredo Vigário e Esposa, r/ Filhas.
- Alfredo Manuel Vigário e Gracinda das Flores
Vigário, r/ Irmãs.
- José Júlio Tavares, r/ Esposa e Filhos.
- Maria José Rodrigues e amiga Luísa.
- José e Evangelina Correia, João e Maria Inês Melo.
- Alberto Paulino (7º Dia), r/ Irão, Cunhada
e Sobrinhos.
- Manuel Neta e Ascensão Pita, r/ Filho, Nora e Netas.

APRIL 13 – SEGUNDA-FEIRA (Monday)**10:00AM:** -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia.
- Maria de Lurdes (Milú) Valente de Pinho,
r/ Amigos.
- Conceição Rosa de Sousa, r/ Família.
- A.G. a São Miguel Arcanjo, r/ Magda Carvalho
e Conceição Ferreira.
- Almas do Purgatório, r/ Magda Carvalho
e Conceição Ferreira.
- Armandina Seridónio (7º Aniv), r/ Filha Marta
e Família.
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro,
r/ Intenção Particular.

- Rosa Cunha (Aniv), r/ Esposo, Filhos, Noras e Netos.
- Johnny e Manuel de Sousa, r/ Família.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- Guido Cedeño, r/ Constância Correia e Família.
- Maria das Neves dos Santos, r/ Filhos, Netos e Família.

ABRIL 14 – TERÇA-FEIRA (Tuesday)

10:00AM: -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia.
- Conceição Rosa de Sousa, r/ Família.
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro, r/ Intenção Particular.
- Kevin Neto Gomes, r/ Mãe.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- António e Rosa Lopes Barreiro, r/ Família.
- Ana Dantas, r/ Pessoa Amiga.

ABRIL 15 – QUARTA-FEIRA (Wednesday)

10:00AM: -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia.
- Int. Part. pelas Almas do Purgatório.
- Conceição Rosa de Sousa, r/ Família.
- Tieres Claudino, r/ Filhos, Nora e Netos.
- António (Tony) Caetano, r/ Amigos do Clube.
- César Cravo (Aniv), r/ Filho César e Família.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- Rosa Claudino (2º Aniv), r/ Filhos, Nora e Netos.
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro, r/ Intenção particular.
- António Ferreira Gafanhão, r/ Esposa e Filhos.
- Rosa Claudino (2º Aniv), r/ Filhos, Nora e Netos.
- Almas do Purgatório.
- Rosa Fernandes, r/ Sobrinha Laura.
- Tina Soares e Maria Costeira, r/ Amiga.

ABRIL 16 – QUINTA-FEIRA (Thursday)

10:00AM: -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia..
- Int. Part. pelas Almas do Purgatório.
- Conceição Rosa de Sousa, r/ Família.
- Tieres Claudino, r/ Filhos, Nora e Netos.
- António (Tony) Caetano, r/ Amigos do Clube.
- Fernando Gomes, r/ Esposa.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- Alfredo Vigário, r/ Esposa e Filhos.
- Fernando Gonçalves Cordeiro, r/ Amigo da Família.
- Guido Cedeño, r/ Constância Correia e Família.
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro, r/ Intenção Particular.
- Nuno Alves Pereira e Esposa, r/ Sobrinho Michael.
- Pe. John Russell, r/ Clero.
- Gesuina Lourenço Varajão, r/ Sobrinhos.
- Otelinda Pereira Varajão e António Manuel Pereira, r/ Filhos.
- Maria Clara Branco Silva, r/ Prima Júlia Rios e Família.

ABRIL 17 – SEXTA-FEIRA (Friday)

10:00AM: -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia.
- António (Tony) Caetano, r/ Mãe, Cunjada e Sobrinhos.

- Int. Part. pelas Almas do Purgatório
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro, r/ Intenção Particular.
- Sandra Gomes, r/ Pais, Irmão e Família.
- José Paulo Fernandes, r/ Pais e Irmãs.
- Carlos Lopes, r/ Esposa e Filhas.
- Pe. John Russell, r/ Clero.
- Guido Cedeño, r/ Constância Correia e Família.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- António V. Tavares, r/ Esposa, Filhos e Netos.
- Maria Adelaide Cunha, r/ Esposo, Filho e Neta.

ABRIL 18 – SÁBADO (Saturday)

5:30AM: -Pelos Doentes da nossa Comunidade Paroquial.

- Pelos Agonizantes e Moribundos deste dia.
- 50º Aniversário Matrimonial de Fernando e Amélia Silva.
- Carlos da Rocha Fernandes, r/ Esposa e Filhos.
- Fernando de Oliveira Silva, r/ Irmã Maria Tavares.
- Almas do Purgatório, r/ Helena Gonçalves.
- Herminia dos Santos e Familiares Falecidos.
- Almas do Purgatório, r/ Amélia e Amândio Cruz.
- Guido Cedeño, r/ Constância Correia e Família.
- Pelas Melhoras de Ana Maria Ribeiro, r/ Intenção Particular.
- Alda Silva e Filipe Aires, r/ Filho Justino Aires.
- António José Oliveira, r/ Primos Tony, Augusta, Ana e Júlia Barroqueiro.
- Maria e Inês e Esposo, r/ Filha, Netos e Família.

NOTÍCIAS DA PARÓQUIA

OFERTÓRIO: Não tem havido coleta semanal para a Paróquia devido às restrições recentemente impostas pelo Estado de New Jersey em relação à ocupação de espaços coletivos e comunitários, no esforço em andamento para limitar a disseminação do Coronavírus (COVID-19). A igreja tem estado encerrada ao público, excepto na celebração da Missa com menos de 10 pessoas fazendo a separação social exigida. Aos que têm enviado sua oferta pelo correio ou entrega pessoal, obrigado pela vossa generosidade.

GoFundMe

A Arquidiocese de Newark está a coordenar com a equipa do GoFundMe para fornecer um local on-line para os fiéis poderem apoiar as necessidades críticas de sua própria paróquia através da aplicação GoFundMe. Os fiéis também podem contribuir por meio de seus canais habituais (por exemplo, envelopes, outras doações on-line, o Recurso Anual). O link par o GoFundMe para a nossa paróquia é:

<https://charity.gofundme.com/donate/project/our-lady-of-fatima-newark-nj1/our-lady-of-fatimanewark-new-jersey>

CARTÓRIO PAROQUIAL: O Cartório Paroquial (situado na Reitoria) encontra-se encerrado até novas ordens. Para marcações de intenções para as Missas que são transmitidas pelas plataformas de comunicação sociais, ou outros assuntos, podem ser deixandas na caixa do correio ou enviando uma carta com o pedido e dia, ou chamando para o número da residência paroquial entre as 5:00 e 6:00 da tarde. (973-589-8433).

BUYUS FUNERAL HOME

426 Lafayette St., Newark, NJ 07105 • (973) 344-5172

SHAW-BUYUS HOME FOR SERVICES

138 Davis Ave., Kearny, NJ 07032 • (201) 991-2265

Mario Teixeira, IV, Mgr. NJ Lic # 3757

Mario Teixeira, Jr, Dir. NJ Lic # 2542 - Monique Teixeira, Dir. NJ Lic # 4048

Serving the Community with Pride and Dignity

Experts in Foreign Shipping

www.buyusfuneralhome.com

Pre-Need Planning Available

SPREAD THE WORD:

A Thriving, Vibrant
Community Matters

Support Our
Advertisers!



AssuredPartners
THE INSURANCE CENTERS

Zita Santos-Martinez

Direct: (732) 832-4132
(732) 574-8000 Ext. 671
Zita.Santos-Martinez@assuredpartners.com

WWW.INSCTRS.COM
Habitantes Expat - Falcões Portugueses

- Personal
- Business
- Life
- Health
- Auto

LOCAL. TRUSTWORTHY. **INSURANCE.**



Recycling Service
Concrete - Marble - Pavers - Brick - Asphalt & More!
973-483-3792

Containers Service
Asphalt - Dirt - Brick - Metal - Concrete - Construction Debris & More!
100 Riverside Ave | Newark

Vida-Chiropractic.com



311 Chestnut St
Newark, NJ

(973) 465-1500



11 Ferdon St., Newark, NJ
344-0102

Alvarez Funeral Home, Inc.

240 Mt. Prospect Ave., Newark, NJ 07104 • 973-483-7000

Jaime Alvarez, Manager NJ Lic. #4093

Rita T. Alvarez - Director NJ Lic. #4949

Aceptamos Seguros, SSI, Medicaid

Chame-nos para lista dos preços • www.alvarezfuneralhome.com



MIDDAY SPECIAL

ROUTINE
EYE EXAM **\$25**

(Dr. Josefine Gervasi, OD - Lic # 25048899)
11am to 2:30pm 1 Week pre-booking
973-589-8085

Facebook | FerryStreetOptical



BAR & LIQUOR • RESTAURANT

Portuguese, American
& Spanish Cuisine

Home of the Steak on a Stone
"O Rei dos Leitoes"
Assado em forno a lenha



665 MONROE AVE., ELIZABETH, NJ 07201

RESTAURANT: 908-354-2525

TAKE OUT: 908-354-4024 • FAX: 908-354-3431

WWW.VALENCADINING.COM



Garden Savings
FEDERAL CREDIT UNION

A Better Place to Bank

70,000 Free ATMs • Car Loans • Credit Cards

Free Checking • Savings Accounts • Mortgages • More!

120 Ferry St. • Newark, NJ 07105 • 973-576-2000

www.GardenSavings.org • Bi-Lingual Representatives!



WHERE YOUR DREAM CAME TRUE.
SKY HAS NO LIMIT.

91 Congress Street, Newark, NJ 07105

Office: 973-344-8880 • Fax: 973-344-8882
www.SKYREALTYNJ.com



Proud Service Provider
to Our Lady of Fatima

www.jacintoplumbing.com



150 years of tradition
186 Ferry Street
113-129 Kossuth Street
Newark, NJ 07105

- 973.589.8875 -

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **Jim Braun** to place an ad today!
jbrown@4LPi.com or (800) 950-9952 x2446



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Our Lady of Fatima, Newark, NJ 04-1091